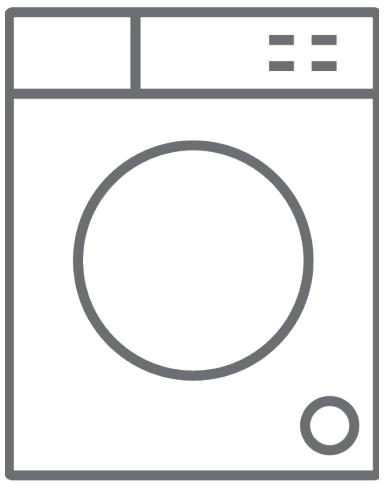




**SK Práčka/Návod na obsluhu**



**RWF1471B**

## **Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.**

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby vášho spotrebiča.

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte tento návod na obsluhu a odložte si ho pre použitie v budúcnosti.

Ikona	Typ	Význam
	<b>VÝSTRAHA</b>	Riziko vážneho poranenia alebo smrti
	<b>RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM</b>	Riziko nebezpečného napäťia
	<b>POŽIAR</b>	Výstraha, riziko požiaru/horľavých materiálov
	<b>POZOR</b>	Riziko úrazu alebo poškodenia majetku
	<b>DÔLEŽITÉ/POZNÁMKA</b>	Správna obsluha systému

# OBSAH

<b>1.BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....</b>	<b>.1</b>
1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti.....	2
1.2 Počas používania .....	6
1.3 Obaly a životné prostredie.....	7
1.4 Informácie o úsporách .....	7
<b>2.TECHNICKÉ PARAMETRE .....</b>	<b>.9</b>
2.1 Všeobecný vzhľad .....	9
2.2 Technické špecifikácie .....	9
<b>3.MONTÁŽ .....</b>	<b>.10</b>
3.1 Odstránenie prepravných skrutiek.....	10
3.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podper .....	10
3.3 Elektrické zapojenie.....	10
3.4 Zapojenie hadice na prívod vody.....	11
3.5 Zapojenie vypúšťania vody.....	11
<b>4.PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELA .....</b>	<b>.12</b>
4.1 Priečadka na prací prášok .....	12
4.2 Časti .....	13
4.3 Volič programu.....	13
4.4 Elektronický displej.....	13
<b>5.POUŽÍVANIE PRÁČKY .....</b>	<b>.14</b>
5.1 Príprava bielizne .....	14
5.2 Nakladanie bielizne do práčky .....	14
5.3 Pridanie pracieho prostriedku do spotrebiča .....	15
5.4 Prevádzka spotrebiča .....	15
5.5 Výber programu.....	16
5.6 Systém detekcie polovičnej náplne .....	16
5.7 Dodatočné funkcie .....	16
5.8 Zrušenie programu .....	19
5.9 Ukončenie programu .....	19
<b>6.TABUĽKA PROGRAMOV .....</b>	<b>.20</b>
6.1 Dôležitá informácia .....	22
<b>7.ČISTENIE A ÚDRŽBA .....</b>	<b>.23</b>
7.1 Varovanie .....	23
7.2 Filtre prívodu vody .....	23
7.3 Filter čerpadla.....	24
7.4 Zásuvka na prací prášok .....	24
<b>8.ZARÁŽKA/TELESO/BUBON .....</b>	<b>.25</b>
<b>9.RIEŠENIE PROBLÉMOV .....</b>	<b>.26</b>
<b>10.AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ .....</b>	<b>.27</b>

## 1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prevádzkové napätie/ frekvencia	(220 - 240) V ~ / 50 Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2200
Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	7,0

- Spotrebič neumiestňujte na koberec alebo také povrchy, ktoré by zabránili ventilácii z dolnej strany spotrebiča.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, ak nie sú pod stálym dozorom.
- V záujme výmeny v prípade poškodenia napájacieho kábla kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Pri pripájaní prívodu vody k spotrebiču používajte len nové hadice dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte staré, použité ani poškodené hadice.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

 **POZNÁMKA:** V záujme získania elektronickej verzie tohto návodu na „washingmachine@standardtest.info“. Vo vašom E-maile uveďte názov modelu a sériové číslo (20 číslic), ktoré nájdete na dvierkach spotrebiča.

## Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu.

Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Jeho používanie na komerčné účely spôsobí stratu záruky.



Tento návod bol zostavený pre viac ako jeden model, preto spotrebič nemusí mať niektoré funkcie, ktoré sú v ňom opísané. Z tohto dôvodu je potrebné pri čítaní návodu na obsluhu venovať osobitnú pozornosť všetkým obrázkom.

### 1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti

- Teplota okolia nevyhnutná na prevádzku práčky je 15 – 25 °C.
- Ak je teplota nižšia ako 0 °C, hadice sa môžu roztrhnúť alebo elektronický displej nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.
- **Odporuča sa, aby ste na prvé pranie vybrali program 90° Bavlna bez bielizne a s priečasťou II zásuvky na pracie prostriedky naplnenou do polovice vhodným pracím prostriedkom.**
- Z pracích prostriedkov a aviváží vystavených

vzduchu dlhší čas sa môžu vytvárať usadeniny.  
Do zásuvky napľňte aviváž alebo prací prostriedok len na začiatku každého prania.

- Ak práčku nebudete dlhší čas používať vypnite ju a odpojte prívod vody. Zároveň odporúčame dvierka ponechať otvorené, aby sa predišlo nahromadeniu vlhkosti vnútri práčky.
- V práčke môže zostať trochu vody v dôsledku kontroly kvality počas výroby. Neovplyvní to prevádzku práčky.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami práčky.
- Obalové materiály držte na mieste mimo dosahu detí alebo ich náležite zlikvidujte.
- Programy s predpieraním používajte len na veľmi znečistenú bielizeň.

 **Zásuvku na prací prášok nikdy neotvárajte, ak je spotrebič v prevádzke.**

- Spotrebič v prípade poruchy odpojte zo siete a zavorte prívod vody. Nepokúšajte sa vykonať žiadne opravy. Vždy kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.
- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali.

 **Dvierka práčky počas prania nikdy neotvárajte nasilu.**

- Pranie bielizne obsahujúcej múku môže práčku poškodiť.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania aviváže alebo podobných prostriedkov, ktoré chcete vo vašej práčke použiť.

- Uistite sa, že dvierka práčky nie sú obmedzené a že sa dajú úplne otvoriť.

Spotrebič nainštalujte na mieste, ktoré je dobre ventilované a najlepšie so stálou cirkuláciou vzduchu.

1.

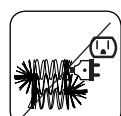
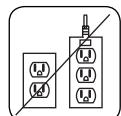
⚠ Prečítajte si tieto varovania. Postupujte podľa uvedených odporúčaní, aby ste seba aj iných ochránili pred rizikami a smrtelnými úrazmi.

## NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

⚠ Nedotýkajte sa vypúšťacej hadice ani vypúšťanej vody, ak je práčka v prevádzke. Vysoké teploty predstavujú riziko popálenia.

## ⚠ RIZIKO ÚMRTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Práčku nezapájajte k napájaniu elektrického prúdu pomocou predĺžovacieho kábla.
- Poškodenú zástrčku nezapájajte do zásuvky.
- Zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky ľahaním za kábel. Vždy ľahajte za zástrčku.
- Elektrického kábla/zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Práčky sa nedotýkajte, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. V prípade poškodenia sa musí vymeniť, môže to vykonať len kvalifikovaný personál.



## **Riziko zaplavenia**

- Pred umiestnením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte rýchlosť prietoku vody.
- Vykonajte nevyhnutné opatrenia, aby sa predišlo skíznutiu hadice.
- Prietok vody môže hadicu vyraziť, ak nie je náležite zaistená. Dbajte na to, aby odtok umývadla neboli upchatý zátkou.

## **Nebezpečenstvo požiaru**

- V blízkosti práčky neuchovávajte horľaviny.
- Obsah síry z rozpúšťadiel môže spôsobiť koróziu. Materiály na odstraňovanie laku nikdy nepoužívajte v práčke.
- V práčke nikdy nepoužívajte produkty, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.

## **Nebezpečenstvo vzniku požiaru a výbuchu**

### **Nebezpečenstvo pádu a úrazu**

- Nelezte na práčku.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.
- Práčku neotáčajte hore nohami ani na bok.
- Práčku nedvihajte za dvierka ani zásuvku na prací prostriedok.

**⚠️ Spotrebič musia prenášať aspoň 2 osoby.**



**⚠️ Bezpečnosť detí**

- Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti spotrebiča. Deti sa môžu do spotrebiča zavrieť, čo môže viesť k smrti.
- Počas prevádzky deťom nedovoľte dotýkať sa sklenených dverí. Povrch sa mimoriadne zahreje a môže spôsobiť popálenie pokožky.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri požití alebo styku pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a materiálmi môže dôjsť k otrave a podráždeniu. Čistiace materiály uchovávajte mimo dosahu detí.



## 1.2 Počas používania

- Domáce zvieratá držte mimo spotrebiča.
- Pred montážou skontrolujte obal spotrebiča aj jeho vonkajší povrch, po odstránení obalu. Spotrebič nepoužívajte, ak je evidentne poškodený alebo ak bol obal otvorený.
- Spotrebič musí inštalovať len oprávnený servisný zástupca. Inštalačia inou osobou ako oprávneným zástupcom môže spôsobiť stratu záruky.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez

dozoru.

- Spotrebič používajte len na bielizeň, ktorú výrobca označil ako vhodnú na pranie.
- **Pred prevádzkou práčky vyskrutkujte 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky nevyskrutkujete, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a viest' k zrušeniu platnosti záruky.**
- Záruka sa nevzťahuje na vonkajšie faktory, ako je požiar, potopa a iné zdroje poškodenia.
- Tento návod na obsluhu nevyhadzujte, uchovajte si ho pre použitie v budúcnosti a odovzdajte ho ďalšiemu vlastníkovi.

 **POZNÁMKA:** Špecifikácie spotrebiča sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

Výmenu hnacieho remeňa môže vykonávať len autorizované servisné stredisko, alebo servisný technik.

Použite len originálny náhradný remeň: 42006396  
Optibelt 6 EPJ 1236

### **1.3 Obaly a životné prostredie**

#### **Likvidácia obalových materiálov**

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú ekologicky bezpečné, pretože sú recyklovateľné. Použitie recyklovaných materiálov znižuje spotrebú materiálov a zmenšuje tvorbu odpadov.

## 1.4 Informácie o úsporách

Niektoré dôležité informácie na dosiahnutie čo najúčinnejšieho používania spotrebiča:

- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali. Umožňuje to používať váš spotrebič v režime úspory energie.
- Funkciu predpierania nepoužívajte na mierne znečistenú bielizeň. Pomôže vám to ušetriť množstvo spotrebovanej elektrickej energie a vody.

### Vyhľásenie o zhode CE

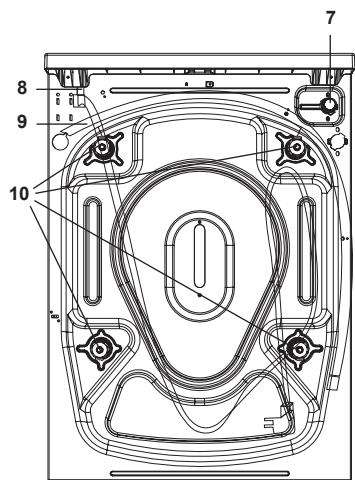
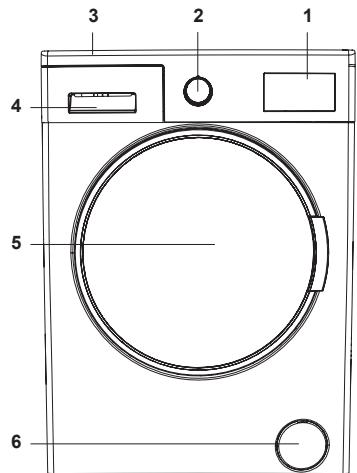
Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných noriem.

### Likvidácia starého spotrebiča



Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho ho odovzdajte príslušnému zbernému dvoru na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením riadneho zlikvidovania tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálne negatívny dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nesprávne nakladanie s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku môžete získať od miestneho obecného úradu, strediska na likvidáciu komunálneho odpadu alebo obchodu, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

## 2. TECHNICKÉ PARAMETRE



### 2.1 Všeobecný vzhľad

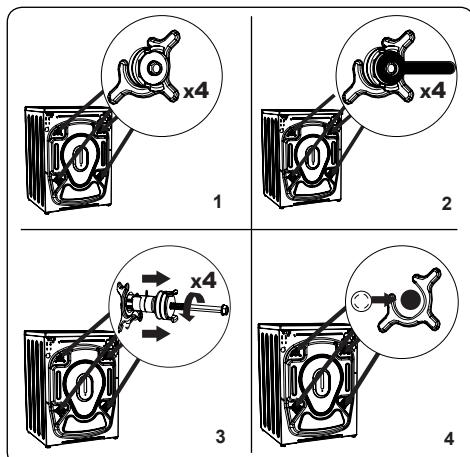
1. Elektronický displej
2. Volič programu
3. Vrchná zásuvka
4. Zásuvka na prací prášok
5. Bubon
6. Kryt filtra čerpadla
7. Ventil prívodu vody
8. Napájací kábel
9. Vypúšťacia hadica
10. Prepravné skrutky

### 2.2 Technické špecifikácie

Prevádzkové napätie/ frekvencia (V/Hz)	(220 - 240) V ~ / 50 Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum: 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2100
Maximálna kapacita suchej bielizne (kg)	7
Otáčky žmýkania (ot./min)	1400
Počet programov	15
Rozmery (mm)	
Výška	845
Šírka	597
Hĺbka	527

### 3. MONTÁŽ

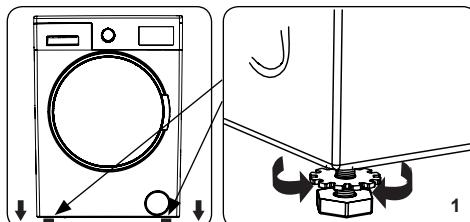
#### 3.1 Odstránenie prepravných skrutiek



- Pred prevádzkou práčky vyskrutkujte 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky nevyskrutkujete, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a zrušiť platnosť záruky.
- Uvoľnite prepravné skrutky otočením proti smeru hodinových ručičiek pomocou vhodného kľúča.
- Vyberte prepravné skrutky priamym vytiahnutím.
- Do otvorov, ktoré zostali po vybratí prepravných skrutiek, vložte plastové zaslepovacie čiapočky dodané vo vrecku s príslušenstvom. Prepravné skrutky si ponechajte na budúce použitie.

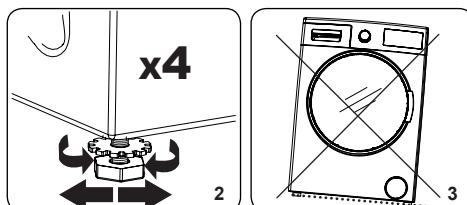
**POZNÁMKA:** Prepravné skrutky vyberte pred prým použitím spotrebiča. Na poruchy vyplývajúce z prevádzky spotrebiča s osadenými prepravnými skrutkami sa záruka nevzťahuje.

#### 3.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podpier



1. Spotrebič neumiestňujte na povrch (napríklad koberec), ktorý by zabránil ventilácii z dolnej časti spotrebiča.

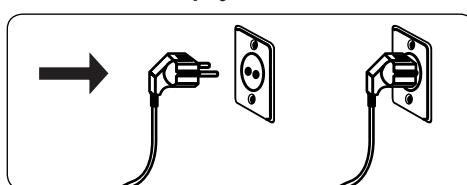
- Spotrebič v záujme tiejž prevádzky bez vibrovania umiestnite na pevný povrch.
- Spotrebič môžete využiť pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Uvoľnite plastovú poistnú maticu.



2. Ak chcete zvýšiť výšku spotrebiča, otočte nožičky v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť výšku spotrebiča, otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek.

- Ak je spotrebič vyvážený, poistné matice utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.
- Na využatie pod spotrebič nikdy nevkladajte kartón, drevo ani iné podobné materiály.
- Pri čistení miesta, na ktorom je spotrebič umiestnený, dbajte na to, aby ste nenarušili jeho využatie.

#### 3.3 Elektrické zapojenie

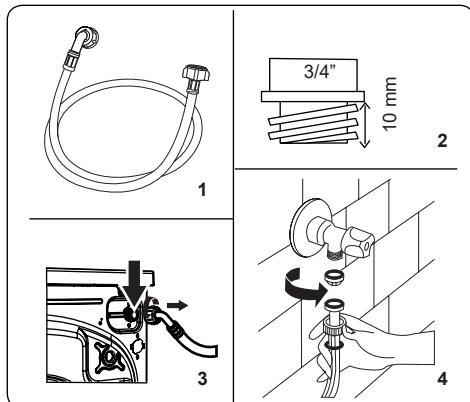


• Vaša práčka si vyžaduje napájanie 220-240V, 50 .

- Napájací kábel práčky je vybavený zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka sa musí vždy zapojiť do uzemnej zásuvky s 10 ampérmi.
- Ak nemáte vhodnú zásuvku a poistku, ktorá tomu zodpovedá, uistite sa, že prácu vykoná kvalifikovaný elektrikár.
- Nepreberáme zodpovednosť za poškodenie, ktoré vznikne v dôsledku použitia neuzemneného zariadenia.

**OPOZNÁMKA:** Prevádzka spotrebiča pri nízkom napäti môže viesť ku skráteniu cyklu životnosti spotrebiča a obmedzeniu jeho výkonu.

### 3.4 Zapojenie hadice na prívod vody



1. Váš spotrebič má jedno zapojenie prívodu vody (studená) alebo dvojité zapojenie prívodu vody (horúca a studená) v závislosti od parametrov spotrebiča. Hadica s bielym ozdobením sa zapája k prívodu studenej vody a hadica s červeným ozdobením s prívodom teplej vody (ak je to možné).

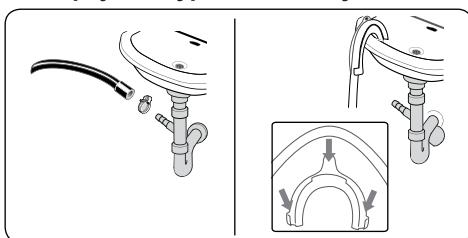
- V záujme zabránenia pretekaniu na spojoch sa v balení hadice dodávajú 1 alebo 2 matice (v závislosti od parametrov spotrebiča). Tieto matice naložte na koniec hadice na prívod vody, ktorým sa privádzá voda.
- 2. Nové hadice na prívod vody zapojte k ventilom so závitom  $\frac{3}{4}$ ".
- Koniec hadice na prívod vody s bielou ozdobou zapojte k bielemu ventilu na

prívod vody na zadnej strane spotrebiča a koniec hadice s červenou ozdobou zapojte k červenému ventilu na prívod vody (ak je to možné).

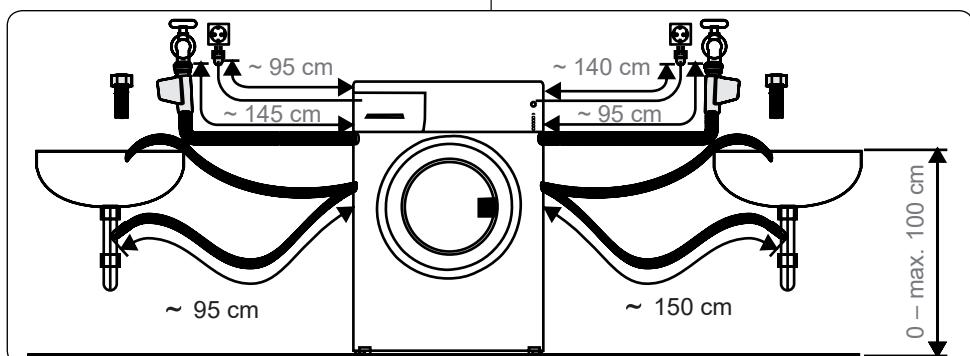
- Zapojenia utiahnite ručne. V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného inštalátéra.
- Prietok vody s tlakom 0,1 – 1 Mpa spotrebiču umožňuje prevádzku pri optimálnej účinnosti (tlak 0,1 Mpa znamená, že cez úplne otvorený ventil prúdi za minútu viac ako 8 litrov vody).
- 3. Po vykonaní všetkých zapojení opatrné otvorte prívod vody a skontrolujte pretekanie.
- 4. Dbajte na to, aby hadice na prívod vody neboli zachytené, ohnuté, zamotané, prelomené ani pomliaždené.
- Ak spotrebič disponuje pripojením na prívod horúcej vody, jej teplota nesmie byť vyššia ako  $70^{\circ}\text{C}$ .

**OPOZNÁMKA:** Vaša práčka musí byť zapojená k prívodu vody len pomocou dodanej novej napájacej hadice. Staré hadice sa nesmú opäťovne používať.

### 3.5 Zapojenie vypúšťania vody



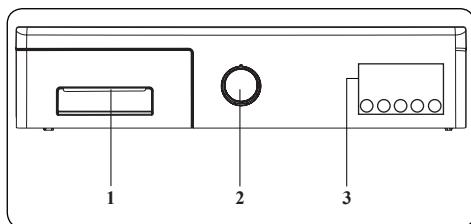
- Hadicu na vypúšťanie vody pripojte k potrubiu alebo výpustnému



kolenku domáceho odtoku pomocou dodatočného vybavenia.

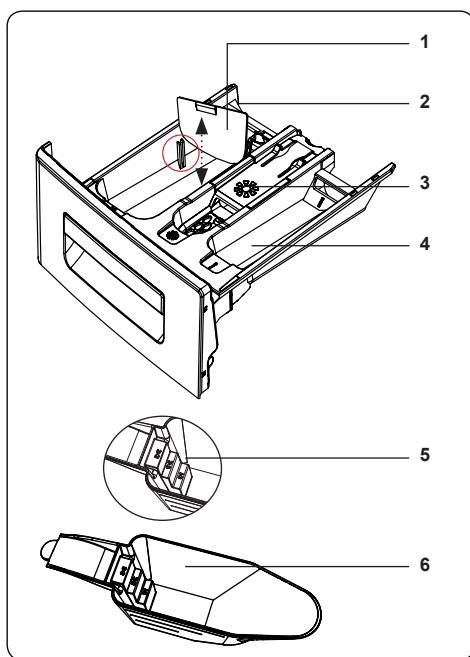
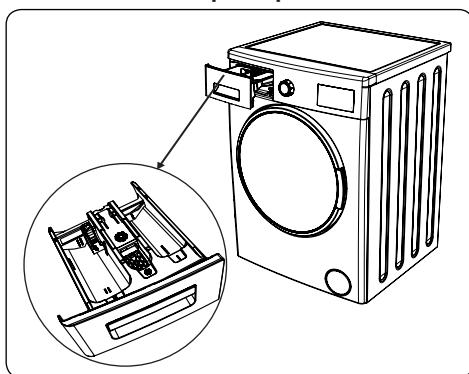
- Hadicu na vypúšťanie vody sa nikdy nepokúšajte predĺžiť.
- Hadicu na vypúšťanie vody zo spotrebiča nevkladajte do nádoby, vedra ani vane.
- Dabajte na to, aby hadica na vypúšťanie vody nebola ohnutá, skrútená, pomliaždená ani predĺžená.
- Hadica na vypúšťanie vody musí byť namontovaná do maximálnej výšky 100 cm od zeme.

## 4. PREHLÁD OVLÁDACIEHO PANELA



1. Zásuvka na prací prášok
2. Volič programu
3. Elektronický displej a dodatočné funkcie

### 4.1 Priehradka na prací prášok

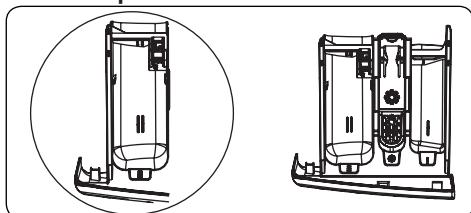


1. Uchytlenia kvapalného pracieho prostriedku
2. Priehradka na prací prostriedok hlavného prania
3. Priehradka na aviváž
4. Priehradka na prací prostriedok pred pierania
5. Úrovne pracieho prášku
6. Naberačka pracieho prášku (\*)

(\*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

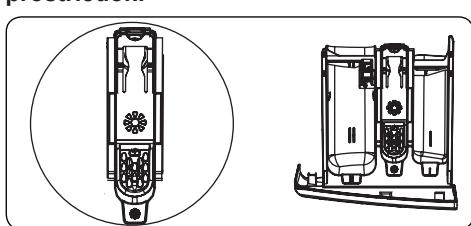
## 4.2 Časti

### Priezradka na prací prostriedok hlavného prania:



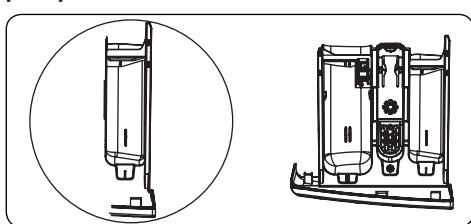
Táto priezradka slúži na kvapalný alebo práškový prací prostriedok alebo na odstraňovač vodného kameňa. Spotrebič sa dodáva s táckou úrovne kvapalného pracacieho prostriedku vo vnútri. (\*)

### Priezradka na aviváž, škrob a prací prostriedok:



Táto priezradka slúži na zmäkčovadlá, aviváže alebo škrob. Postupujte podľa pokynov na obale. Ak aviváž zanecháva po použíti zvyšok, skúste ju rozriediť alebo použiť tekutú aviváž.

### Priezradka na prací prostriedok predpierania:



Táto priezradka sa má používať len vtedy, ak je zvolená funkcia predpierania. Funkciu predpierania odporúčame používať len na veľmi špinavú bielizeň.

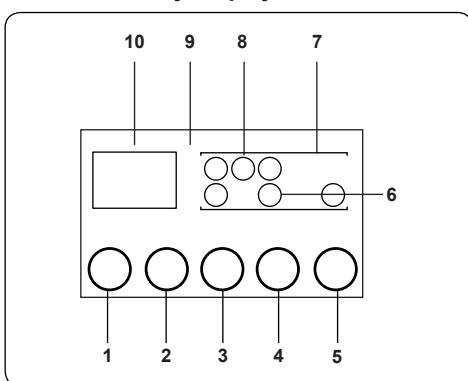
(\*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

## 4.3 Volič programu



- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na zvolený program.
- Uistite sa, že bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete.

## 4.4 Elektronický displej



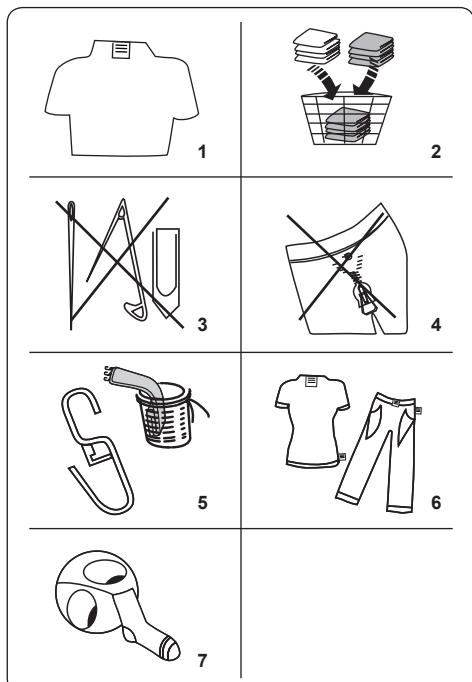
1. Tlačidlo na nastavenie teploty vody
2. Tlačidlo na nastavenie otáčok
3. Dodatočná funkcia odloženého štartu
4. Tlačidlo dodatočnej funkcie
5. Tlačidlo Štart/Pauza
6. Symbol dodatočnej funkcie
7. Displej funkcií
8. Displej stupňa prania
9. Elektronický displej
10. Digitálny displej

Na paneli displeja sa zobrazuje časovač odloženého štartu (ak je nastavený), výber teploty, všetky ďalšie zvolené funkcie a aktuálny stav programu, ktorý na spotrebič prebieha (洗衣 → predpieranie/pranie, 漂白 → plákanie, 脱水 → žmýkanie).

Panel displeja zobrazí „End“ (Koniec), keď sa zvolený program dokončí. Na paneli displeja sa zároveň zobrazí prípadná chyba.

## 5. POUŽÍVANIE PRÁČKY

### 5.1 Príprava bielizne



- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosť o oblečenie.
- Bielizeň rozdeľte podľa typu (bavlna, syntetika, jemná, vlna atď.), teploty prania (studená, 30°, 40°, 60°, 90°) a stupňa zašpinenia (mierne špinavá, špinavá, veľmi špinavá).
- Farebnú a bielu bielizeň nikdy neperte súčasne.
- Tmavé textílie môžu obsahovať nadmerné farbivo a musia sa niekoľkokrát prať samostatne.
- Dbajte na to, aby sa v bielizni nenachádzali žiadne kovové materiály ani vo vreckách, prípadne ich odstráňte.

**!POZOR:** Na poruchy spôsobené cudzorodými materiálmi, ktoré

spotrebič poškodia, sa záruka nevzťahuje.

- Zatvorte zipsy a upevnite všetky háčiky a očká.
- Vyberte kovové alebo plastové háčiky závesov alebo ich dajte do sietky alebo vrecka na pranie.
- Textil, ako napríklad nohavice, pletené odevy, tričká a mikiny, obráťte naruby.
- Ponožky, vreckovky a iné malé predmety perte v sietke na pranie.

Môže sa bieliť	Nesmie sa bieliť	Bežné pranie
Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C	Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C	Nesmie sa žehliť
Môže sa chemicky čistiť	Nesmie sa chemicky čistiť	Sušiť na vodorovnom povrchu
Iba sušenie vo vertikálnom stave	Sušiť zavesené	Nesmie sa sušiť v bublovej sušičke
Povolené chemické čistenie v plynnom oleji, čistom alkohole a R113	Perchlóretýlen R11, R13, ropa	Perchlóretýlen R11, R113, plynný olej

### 5.2 Nakladanie bielizne do práčky



- Otvorte dvierka práčky.
- Bielizeň v práčke rozložte rovnomerne.

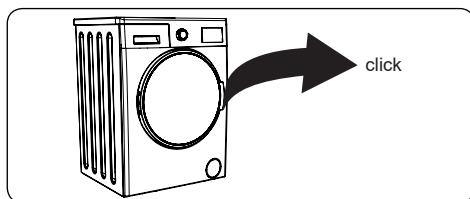
**!POZNÁMKA:** Dajte pozor, aby ste neprekročili maximálne naloženie

bubna, pretože to spôsobí zlé výsledky prania a môže spôsobiť krčenie. Pozrite si tabuľky programov prania vzhľadom na informácie o objemoch naloženia.

V týchto tabuľkách sú zobrazené približné hmotnosti bežných položiek bielizne:

TYP BIELIZNE	HMETNOSŤ (g)
Osuška	200
Prestieranie	500
Župan	1200
Prikrývka	700
Obliečka na vankúš	200
Spodná bielizeň	100
Obrus	250

- Každý kus bielizne naložte samostatne.
- Uistite sa, aby sa medzi gumeným tesnením a dvierkami nezasekla žiadna bielizeň.
- Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezavoria.



- Uistite sa, či sú dvierka riadne zatvorené, inak sa program nezačne.

### 5.3 Pridanie pracieho prostriedku do spotrebiča

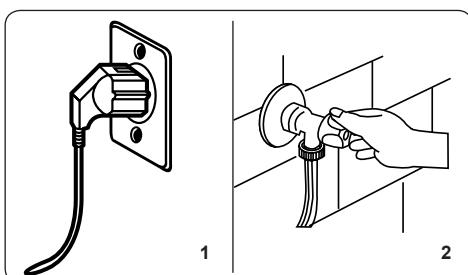
- Množstvo pracieho prostriedku, ktoré potrebujete dať do spotrebiča, závisí od týchto kritérií: Ak je oblečenie len mierne špinavé, nepredpierajte ho. Do priečadky II v zásuvke na prací prostriedok vložte malé množstvo pracieho prostriedku (podľa pokynov výrobcu).
- Ak je oblečenie nadmerne znečistené, vyberte program s predpieraním a do priečadky I v zásuvke na prací prostriedok dajte  $\frac{1}{4}$  pracieho prostriedku, ktorý sa má použiť, a zvyšok dajte do priečadky II.
- Používajte pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa

pokynov výrobcu.

- V oblastiach s tvrdou vodou je potrebné použiť viac pracieho prostriedku.
- Požadované množstvo pracieho prostriedku sa zvýší s väčším naložením prania.
- Do prostrednej priečadky zásuvky na prací prostriedok dajte aviváz. Neprekračujte MAX úroveň.
- Husté aviváže môžu spôsobiť upchatie zásuvky a musia sa rozriediť.
- Tekuté pracie prostriedky sa môžu použiť pri všetkých programoch bez predpierania. Preto dosku úrovne tekutého pracieho prostriedku (\*) posuňte do vodidiel priečadky II v zásuvke na prací prostriedok. Linky na doske použite ako vodidlo na naplnenie zásuvky na požadovanú úroveň.

(\*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

### 5.4 Prevádzka spotrebiča



- Spotrebič pripojte k sieti.
- Zapojte prívod vody.
  - Otvorte dvierka spotrebiča.
  - Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
  - Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezavoria.

## 5.5 Výber programu

Na výber najvhodnejšieho programu na bielizeň využite tabuľky programov

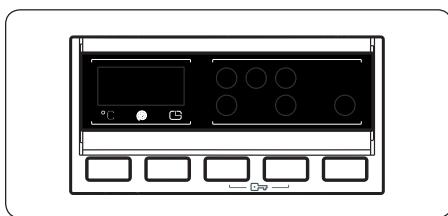
## 5.6 Systém detekcie polovičnej náplne

Váš spotrebič má systém detekcie polovičnej náplne.

Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálneho naloženia bielizne, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na vybraný program. To znamená, že trvanie vybraného programu bude kratšie a spotrebuje sa menej vody a energie.

(\*) V závislosti od modelu

## 5.7 Dodatočné funkcie



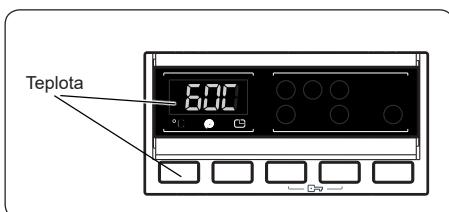
Pred spustením programu si môžete vybrať dodatočné funkcie.

- Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo pod symbolom dodatočnej funkcie, ktorú chcete vybrať.
- Ak sa rozsvieti symbol dodatočnej funkcie, funkcia je aktivovaná.
- Ak symbol dodatočnej funkcie bliká, funkcia nebola zvolená.

### Dôvod pre neaktiváciu:

- Dodatočná funkcia nie je zlúčiteľná s vybraným programom prania.
- Spotrebič sa v počas programu dostal veľmi ďaleko, aby bola dodatočná funkcia možná.
- Vybraná dodatočná funkcia nie je zlúčiteľná s inou dodatočnou funkciou, ktorú ste už vybrali.

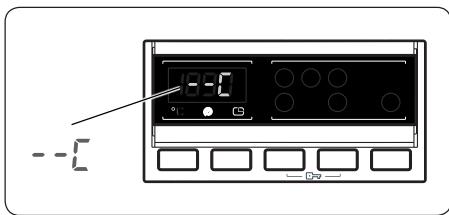
## 1. Výber teploty



Na úpravu automaticky naprogramovanej teploty vody prania použite tlačidlo na nastavenie teploty vody.

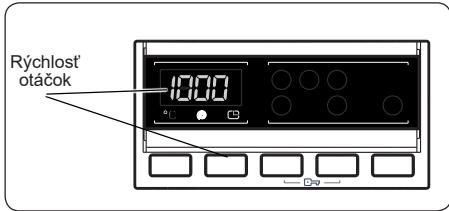
Pri výbere programu sa automaticky vyberie maximálna teplota daného programu. Ak chcete nastaviť teplotu, stlačte tlačidlo na nastavenie teploty vody, pokým sa na digitálnom displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Teplotu vody na pranie môžete postupne znižovať medzi maximálnou teplotou vody prania vybraného programu a praním za studena (--) stlačením tlačidla na nastavenie teploty vody.



Ak ste preskočili teplotu vody prania, ktorú chcete, pokračujte v stláčaní tlačidla na nastavenie teploty vody prania, pokým sa opäť nezobrazí požadovaná teplota.

## 2. Výber rýchlosťi žmýkania



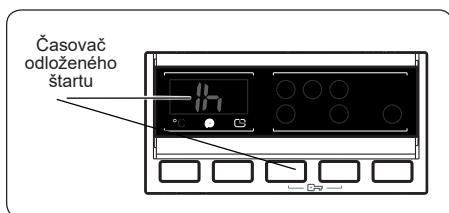
Pri výbere programu sa automaticky vyberú maximálne otáčky.

Ak chcete nastaviť rýchlosť žmýkania medzi maximálnou rýchlosťou žmýkania a možnosťou zrušenia žmýkania (--),

stláčajte tlačidlo rýchlosťi žmýkania, pokým sa nezobrazí požadovaná rýchlosť.

Ak ste preskočili rýchlosť žmýkania, ktorú chcete nastaviť, d'alej stláčajte tlačidlo nastavenia rýchlosťi žmýkania, pokým sa opäť nezobrazí požadovaná rýchlosť žmýkania.

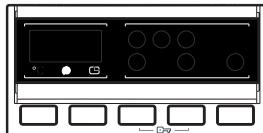
### 3. Časovač odloženého štartu



- Stlačte raz tlačidlo odloženého štartu.
- Na displeji sa zobrazí „1 h“.
- Symbol (⌚) sa rozsvieti na elektronickom displeji.
- Stláčajte tlačidlo odloženého štartu, pokým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odloženia.
- Ak ste preskočili čas odloženia, ktorý chcete nastaviť, d'alej stláčajte tlačidlo odloženého štartu, pokým sa opäť nezobrazí požadované odloženie.
- Ak chcete spustiť funkciu odloženého štartu musíte stlačiť tlačidlo Štart/pauza.
- Na spustenie odloženia štartu stlačte tlačidlo „Štart/pauza“.
- Na zrušenie odloženia štartu po jeho nastavení raz stlačte tlačidlo Odložený štart. Symbol (⌚) na elektronickom displeji už nebude rozsvietený.
- V záujme pridania/odobratia bielizne, ak je spustená funkcia odloženia štartu, musíte stlačiť tlačidlo Štart/pauza. Po pridaní/odobrati bielizne musíte opäť stlačiť tlačidlo Štart/pauza na spustenie funkcie odloženého štartu.

### 4. Antialergické (\*)

Tlačidlo pomocnej funkcie 4  
Antialergické

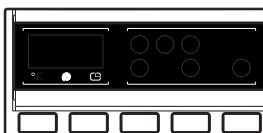


Pomocou tejto dodatočnej funkcie môžete pridať doplňujúce plákanie bielizne. Spotrebíč vykoná všetky kroky plákania s horúcou vodou. Toto nastavenie odporúčame pre bielizeň nosenú na citlivej pokožke, detské oblečenie a spodnú bielizeň.

Ak chcete vybrať túto funkciu, stlačte tlačidlo Antialergické, ak sa na displeji zobrazuje symbol (⌚).

### 5. Jednoduché žehlenie (\*)

Tlačidlo pomocnej funkcie 4  
Jednoduché žehlenie

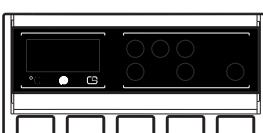


Pri použití tejto funkcie bude výsledkom menej pokrčená bielizeň na konci zvoleného programu prania.

Ak chcete zvoliť túto funkciu, stlačte tlačidlo Jednoduché žehlenie, ak sa na displeji zobrazuje symbol (⌚).

### 6. Predpieranie (\*)

Tlačidlo pomocnej funkcie 4  
Predpieranie



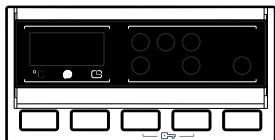
Táto dodatočná funkcia umožňuje predpieranie veľmi špinavej bielizne pred vykonaním hlavného programu prania. Pri použití tejto funkcie nasypťte práci

prostriedok do prednej priečadky v zásuvke na prací prostriedok.

Ak chcete zvolať túto funkciu, stlačte tlačidlo Predpieranie, ak sa na displeji zobrazuje symbol.

## 7. Extra plákanie (\*)

Tlačidlo pomocnej funkcie 4 Extra plákanie

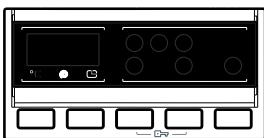


Pomocou tejto dodatočnej funkcie môžete pridať doplnujúce plákanie bielizne na konci vybraného programu prania.

Ak chcete zvolať túto funkciu, stlačte tlačidlo Extra plákanie, ak sa na displeji zobrazuje symbol.

## 8. Rýchle pranie (\*)

Tlačidlo pomocnej funkcie 4 Rýchle pranie



Výberom tejto dodatočnej funkcie môžete bielizeň prať krátkší čas pri použití menšieho množstva energie a vody.

Túto možnosť odporúčame využiť len vtedy, ak períte menej ako polovicu maximálnej náplne v suchom stave pre zvolený program.

Ak chcete zvolať túto funkciu, stlačte tlačidlo Rýchle pranie, ak sa na displeji zobrazuje symbol .

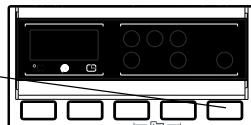
**OPOZNÁMKA:** Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálnej náplne bielizne, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na zvolený program. To znamená, že trvanie zvoleného programu bude kratšie a spotrebujete sa menej vody a energie. Keď spotrebič zaznamena polovicu náplne, automaticky sa zobrazí

symbol .

(\*) V závislosti od modelu

## 9. Tlačidlo Štart/Pauza

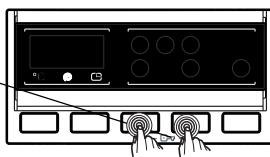
Štart/pauza



Ak chcete spustiť zvolený program, stlačte tlačidlo Štart/Pauza.

Ak spotrebič prepnete do pohotovostného režimu, na elektronickom displeji bude blikať kontrolka Štart/Pauza.

## 10. Detská zámka



Funkcia detskej zámky umožňuje uzamknúť tlačidlá tak, aby sa cyklus pranie, ktorý ste vybrali, nebolo možné neúmyselne zmeniť.

Na aktivovanie detskej zámky súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 3 a 4. Na elektronickom displeji bude na 2 sekundy svietiť „CL“, ak sa detská zámka aktivuje.

Pri stlačení ľubovoľného tlačidla alebo pri zmene vybraného programu prostredníctvom voliča programu, ak je aktívna detská zámka, na elektronickom displeji bude na 2 sekundy svietiť symbol „CL“.

Ak je funkcia detskej zámky aktivovaná a je spustený niektorý z programov, volič programov sa prepne do pozície STOP a zvolí sa iný program, pričom predtým zvolený program pokračuje tam, kde skončil.

Na deaktivovanie detskej zámky súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 3 a 4, pokým z elektronického displeja nezmizne symbol „CL“.

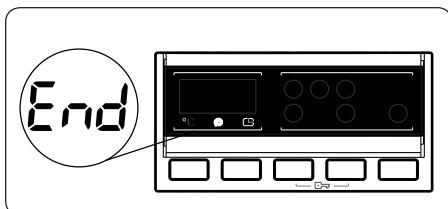
## 5.8 Zrušenie programu

**Ak chcete zrušiť prebiehajúci program kedykoľvek:**

1. Volič programu otočte do polohy „STOP“.
2. Spotrebič zastaví pranie a program sa zruší.
3. Na vypustenie vody zo spotrebiča otočte volič programu na ľubovoľný iný program.
4. Spotrebič vykoná potrebné vypustenie vody a zruší program.

Teraz môžete vybrať a spustiť nový program.

## 5.9 Ukončenie programu



Váš spotrebič sa zastaví akonáhle sa dokončí zvolený program.

- „END“ (koniec) svieti na elektronickom displeji.
- Môžete otvoriť dvierka spotrebiča a vybrať bielizeň.
- Dvierka spotrebiča nechajte otvorené, aby mohla vnútorná časť vyschnúť.
- Volič programu otočte do polohy STOP.
- Spotrebič odpojte.
- Zatvorte prívod vody.

## 6. TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Teplo prania (°C)	Maximálne množstvo suchej bielizne (kg)	Priehradka na prací prostriedok	Trvanie programu (min.)	Typ bielizne/Opisy
BAVLNA 90°C	90°	7,0	2	180	Veľmi špinavé, bavlna a ľanové textilia. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.).
Predpieranie bavlny	60°	7,0	1&2	165	Špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.).
BAVLNA 60°C	60°	7,0	2	240	Špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.).
BAVLNA 20°C	20°	3,5	2	95	Menej špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, prestieradlo, obrus, osuška (max. 2 kg), posteľná bielizeň atď.).
ECO 40-60	40°	3,5	2	208	Špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 2 kg), posteľná bielizeň atď.).
VLNA	30°	2,5	2	43	Vlnená bielizeň s označením prania v práčke.
PLÁKANIE	-	7,0	-	42	Zaistuje dodatočné plákanie všetkých typov bielizne po cykle prania.
ANTIALERGICKÝ REŽIM	60°	3,5	2	197	Detská bielizeň
ŽMÝKANIE	-	7,0	-	17	Zaistuje dodatočný cyklus žmýkania všetkých typov bielizne po cykle prania.
JEMNÉ/RUČNÉ PRANIE	30°	2,5	2	90	Bielizeň odporúčaná na ručné pranie alebo jemná bielizeň.
Syntetika / športové odevy	40°	3,5	2	110	Veľmi špinavý alebo miešaný syntetický textil. (nylonové ponožky, košelete, blúzky, syntetické nohavice atď.).
ZMIEŠANÉ	30°	3,5	2	80	Špinavý bavlnený, syntetický, farebný a ľanový textil sa môže prať spolu.
BLÚZKY/KOŠELE	60°	3,5	2	112	Špinavá bavlna, syntetické a miešané syntetické košelete a blúzky sa môžu prať spolu.
(*) RÝCHLY 60 min.	60°	3,0	2	60	Špinavý, bavlnený, farebný a ľanový textil praný pri 60 °C za 60 minút.
(**) RÝCHLY 15 min.	30°	2,0	2	15	Mierne špinavý bavlnený, ľanový a farbený textil.



**POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LÍŠIŤ PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLOTY A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.**

(\*) Ak spotrebič má dodatočnú funkciu rýchleho prania a naložíte 2 kg alebo menej bielizne do spotrebiča, spotrebič bude bielizeň automaticky prať 30 minút.

(\*\*) Z dôvodu krátkej doby prania tohto programu odporúčame použiť menej pracího prostriedku. Program môže trvať dlhšie ako 15 minút, ak spotrebič naznamená nerovnomerné naloženie. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť 2 minuty po dokončení prania. (Doba 2 minút nie je zahrnutá do trvania programu).

Podľa nariadenia č. 1015/2010 a č. 1061/2010 je program 3 s výberom teploty „štandardným programom pre bavlnu pri 60 °C“ a „štandardným programom pre bavlnu pri 40 °C“.

Pri programe Eco 40-60 môžete prať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má podľa štítku prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

- Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a s dlhším trvaním.
- Plnenie práčky pre domácnosť do objemu stanoveného výrobcom pre príslušné programy prispieva k úspore energie a vody.
- Trvanie programu a hodnoty spotreby energie a vody sa môžu lísiť v závislosti od hmotnosti a typu bielizne, zvolených extra funkcií, tečúcej vody a okolitej teploty.
- Pri programoch prania s nízkou teplotou sa odporúča používať tekutý prací prostriedok. Množstvo použitého pracieho prostriedku sa môže lísiť v závislosti od množstva bielizne a úrovne zašpinenia bielizne. Množstvo pracieho prostriedku použite podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku.
- Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti ovplyvňujú otáčky žmýkania. Čím sú vyššie otáčky žmýkania vo fáze žmýkania, tým väčší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.
- Ak sa informácie o modeli uchovávajú, prístup k databáze výrobku môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku.

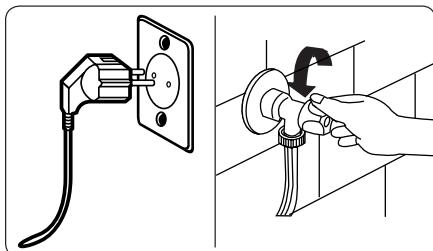
Bavlna 20°C	Rýchlosť 60	Syntetika/ športové odevy	Eco 40-60	Bavlna 60°C	Bavlna 90°C	Názov programu	Menovitá kapacita kg	Spotreba energie kWh/cyklus	Trvanie programu Hodiny: Minúty	Spotreba vody litrov/cyklus	Max. teplota °C	Obsah zvyškovej vlhkosti % 1400 ot./min.

## **6.1 Dôležitá informácia**

- Používajte len pracie prostriedky, aviváže a iné prísady vhodné pre automatické práčky. Došlo k nadmernému peneniu a spustil sa automatický systém absorpcie peny z dôvodu použitia priveľa pracieho prostriedku.
  - Odporúčame pravidelné čistenie práčky každé 2 mesiace. Na pravidelné čistenie používajte program na čistenie bubna. Ak práčka nemá program na čistenie bubna, použite program Bavlna 90. Ak je to potrebné, používajte odstraňovače vodného kameňa vyrobené špeciálne len pre práčky.
  - Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť 2 minúty po dokončení prania. \*
  - Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka sa otvoria okamžite po skončení cyklu prania. \*
  - Postupy inštalácie a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servisný zástupca, aby sa predišlo možným rizikám. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia, ktoré vyplývajú z postupov vykonaných neoprávněnými osobami.
- (\*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

# 7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

## 7.1 Varovanie



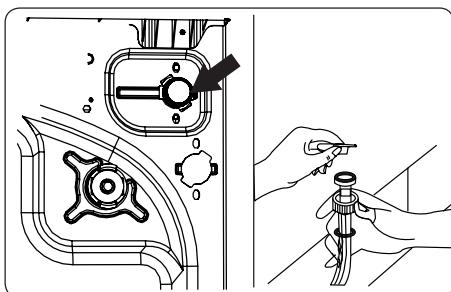
Pred vykonávaním údržby a čistenia spotrebiča vypnite sietové napájanie a zástrčku vyberte zo zásuvky.

Pred začatím údržby a čistenia spotrebiča zatvorte prívod vody.

**⚠️ POZOR:** Na čistenie práčky nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čističe, čističe na sklo ani multifunkčné čistiacie prostriedky. Mohli by poškodiť plastové povrhy a iné komponenty chemikáliami, ktoré obsahujú.

### 7.2 Filtre prívodu vody

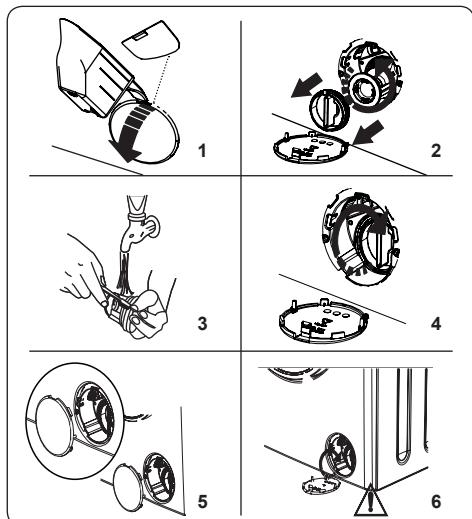
Filtre prívodu vody zabraňujú vnikaniu špinia a cudzorodých materiálov do spotrebiča. Odporúčame vám tieto filtre vycistiť, ak spotrebič nemôže získavať dostatok vody napriek tomu, že prívod vody aj ventil je otvorený. Filtre prívodu vody vám odporúčame čistiť každé 2 mesiace.



- Odskrutkujte hadice na prívod vody od práčky.
- Na odobratie filtra prívodu vody z ventilu prívodu vody použite pári klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtro.
- Druhý filter prívodu vody sa nachádza na konci hadice na prívod vody. Na odobratie druhého filtra prívodu vody použite pári klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtro.
- Filter dôkladne vycistite pomocou jemnej kefky, umyte mydlovou vodou a dôkladne opláchnite. Filter jemne vložte späť zatlačením na jeho miesto.

**⚠️ POZOR:** Filtre na ventile prívodu vody sa môžu upchať z dôvodu kvality vody alebo nedostatku potrebnej údržby a môžu sa poškodiť. Môže to spôsobiť pretekanie vody. Na žiadne takéto poruchy sa záruka nevzťahuje.

## 7.3 Filter čerpadla



Filtračný systém čerpadla práčky predlžuje životnosť čerpadla zabránením vnikania žmolkov do spotrebiča.

Odporučame filter čerpadla čistiť každé 2 mesiace.

Filter čerpadla sa nachádza za krytom v prednej časti v pravom dolnom rohu.

Vyčistenie filtra čerpadla:

1. Na otvorenie krytu čerpadla môžete použiť rýpadlo na prací prášok (\*) dodávané so spotrebičom alebo list úrovne kvapalného prostriedku.
2. Koniec rýpadla na prášok alebo list úrovne kvapalného prostriedku vtlačte do otvoru krytu a jemne zatlačte naspať. Kryt sa otvori.
- Pred otvorením krytu filtra umiestnite pod kryt filtra nádobu na zber vody, ktorá v spotrebiči zostala.
- Filter uvoľnite otočením proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho potiahnutím. Počkajte na vypustenie vody.

**POZNÁMKA:** V závislosti od množstva vody v spotrebiči môže byť potrebné vodu zozbieranú do nádoby niekoľkokrát vyliať.

3. Vyberte z filtra pomocou jemnej kefky všetky cudzorodé predmety.
4. Po čistení filter opäť osaďte jeho vložením a otočením v smere hodinových ručičiek.

5. Pri zatváraní krytu filtra dbajte na to, aby upevnenia v kryte pasovali do otvorov na prednej strane panelu.

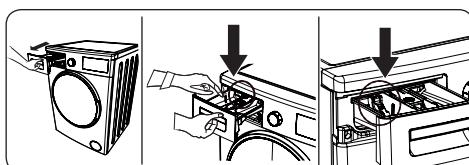
6. Zatvorte kryt filtra.

**AVÝSTRAHA:** Voda v čerpadle môže byť horúca, pred vykonávaním čistenia alebo údržby počkajte, pokým neochladne.

(\*) Špecifikácie sa môžu lísiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

## 7.4 Zásuvka na prací prášok

Používanie pracieho prostriedku môže časom spôsobiť usádzanie zvyšku pracieho prostriedku v zásuvke. Zásuvku odporúčame vybrať každé 2 mesiace na vycistenie nahromadených zvyškov.

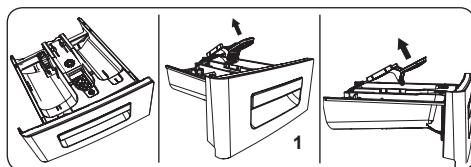


Vybratie zásuvky na prací prostriedok:

- Zásuvku potiahnite smerom von, pokým sa úplne nevysunie.
- Jemne zatlačte na zásuvku (podľa uvedeného zobrazenia) a vytiahnite ju z jej puzdra.
- Zásuvku vyčistite vodou a jemnou kefkou.
- Ak sa v puzdre zásuvky nachádzajú nejaké zvyšky, odstráňte ich pomocou kefky. Dbajte na to, aby žiadne zvyšky nespadli do spotrebiča.
- Zásuvku dôkladne osušte a zasuňte ju späť do puzdra.

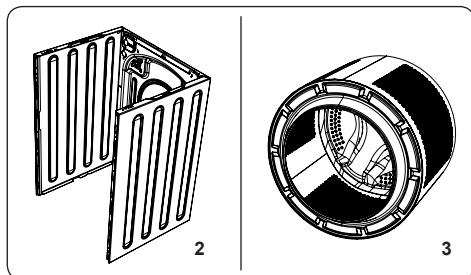
**! Zásuvku na prací prostriedok neumývajte v umývačke riadu.**

## 8. ZARÁŽKA/TELESO/BUBON



### 1. Zarážka

Zásuvku na prací prostriedok vyberte a rozmontujte zarážku. Dôkladne vyčistite s cieľom dokonale odstrániť všetky zvyšky aviváže. Po vyčistení zarážku opäť osadťte a skontrolujte, či je riadne založená.



### 2. Teleso

Použite mierny, neabrazívny čistiaci prostriedok alebo vodu s mydlom na vyčistenie vonkajšieho plášťa. Utrite dosucha jemnou utierkou.

### 3. Bubon

Kovové predmety, ako ihly, sponky, mince atď., nenechávajte v spotrebiči. Tieta predmety vedú k tvorbe škvŕn hrdze na buben. Ak chcete tieto hrdzavé škvŕny vyčistiť, použite čistiaci prostriedok bez chlóru a postupujte podľa pokynov výrobcu čistiaceho prostriedku. Na čistenie hrdzavých škvŕn nikdy nepoužívajte drôtenku ani podobne drsné predmety.

## 9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravu vášho spotrebiča musí vykonať oprávnená servisná spoločnosť. Ak spotrebič potrebuje opravu alebo ak problém neviete vyriešiť s pomocou nižšie uvedených informácií, potom by ste mali:

- Spotrebič odpojiť od sieťového napájania.
- Zatvoriť prívod vody.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Spotrebič sa nespúšťa.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič.
	Poistky sú chybné.	Vymeňte poistky.
	Žiadne napájanie energie.	Skontrolujte napájanie energie.
	Tlačidlo Štart/Pauza nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Volič programu je v polohe „stop“.	Volič programu otočte do požadovanej polohy.
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič neprivádz vodu.	Prívod vody je zatvorený.	Otvorte prívod.
	Hadica na prívod vody môže byť zamotaná.	Skontrolujte hadicu na prívod vody a rozmotajte ju.
	Hadica na prívod vody je upchatá.	Vyčistite filtre hadíc pre prívod vody. (*)
	Filter prívodu je upchatý.	Vyčistite filtre prívodu. (*)
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica je upchatá alebo zamotaná.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu, potom ju vyčistite alebo rozmotajte.
	Filter čerpadla je upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. (*)
	Bielizeň je veľmi husto natlačená v bubne.	Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
Spotrebič vibruje.	Nožičky neboli nastavené.	Nastavte nožičky. (**)
	Prepravné skrutky osadené na prevoz neboli odstránené.	Odstráňte prepravné skrutky zo spotrebiča. (**)
	Malé naloženie bubna.	Nebráni to prevádzke spotrebiča.
	Spotrebič je preplený bielizňou alebo bielizeň nie je rovnomerne rozložená.	Bubon neprepíňajte. Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
	Spotrebič stojí na tvrdom povrchu.	Práčku neumiestňujte na tvrdý povrch.
V zásuvke na prací prostriedok sa tvorí nadmerná pena.	Použilo sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zastaviť penenie, jednu čajovú lyžičku avíváže rozriedte v 1/2 litri vody a nalejte to do zásuvky na prací prostriedok. Po 5 – 10 minútach stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Použili ste nesprávny prací prostriedok.	Používajte len pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky.
Nedostatočný výsledok prania.	Bielizeň je veľmi špinavá pre zvolený program.	Na výber najvhodnejšieho programu využite informácie z tabuľiek programov.
	Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné.	Použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
	V spotrebiči je priveľa bielizne.	Skontrolujte, či nebola prekročené maximálna kapacita zvoleného programu.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Nedostatočný výsledok prania.	Tvrda voda.	Zvýšte množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
	Bielizeň je veľmi husto natlačená v bubne.	Skontrolujte rozloženie bielizne v bubne.
Hned po napustení vody do spotrebiča sa voda vypustí.	Koniec vypúšťacej hadice na vodu je pre spotrebič veľmi nízko.	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica vo vhodnej výške. (**).
Počas prania sa v bubne neobjavuje žiadna voda.	Žiadna chyba. Voda sa nachádza v časti bubna, ktorá nie je viditeľná.	.....
Na bielizni zostáva praci prostriedok.	Na bielizni sa ako biele fláky môžu objaviť nerozpustné čästice niektorých pracích prostriedkov.	Uskutočnite dodatočné plákanie alebo bielizeň po jej uschnutí vyčistite kefkou.
Na bielizni sa objavujú sivé fláky.	Na bielizni je neosetrený olej, krém alebo mast'.	Pri ďalšom praní použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
Cyklus žmýkania sa nevykonáva alebo sa vykonáva neskôr, ako je potrebné.	Žiadna chyba. Aktivácia systému na riadenie nerovnomerného naloženia.	Systém riadenia nerovnomerného naloženia sa bielizeň pokusí rozložiť. Cyklus žmýkania sa spustí po rozložení bielizne. Pri ďalšom praní bubon naložte rovnomerne.

(\*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

(\*\*) Pozrite si kapitolu o montáži spotrebiča.

## 10. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ

Práčka je vybavená zabudovaným systémom na zisťovanie porúch, ktoré sa signalizujú kombináciou rozsvietenia prevádzkových kontroliek prania. Nižšie sa uvádzajú najčastejšie kódy porúch.

KÓD CHYBY	MOŽNÁ PORUCHA	ČO ROBIŤ
E01	Dvierka spotrebiča nie sú riadne zatvorené.	Dvierka riadne zatvorte, pokým nebudete počuť zakliknutie. Ak spotrebič nadálej signalizuje poruchu, vypnite ho, odpojte ho a ihneď kontaktujte najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E02	Tlak vody alebo hladina vody vo vnútri spotrebiča môžu byť nízke.	Skontrolujte, či je prívod úplne otvorený. Prívod vody môže byť odpojený. Ak problém pretrváva, spotrebič sa po chvíli automaticky zastaví. Spotrebič odpojte, zatvorte prívod vody a kontaktujte najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E03	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	Vyčistite filter čerpadla. Ak problém pretrváva, kontaktujte najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu. (*)
E04	V spotrebiči je nadmerné množstvo vody.	Spotrebič vodu vypustí sám. Po odčerpaní vody spotrebič vypnite a odpojte ho zo siete. Zatvorte prívod vody a kontaktujte najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.

(\*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.





**Oficiálny distribútor značky Romo pre Slovensko:  
ELEKTRO STORE SK, s.r.o.**

**Horná 116  
022 01 Čadca  
Slovenská republika**

**Záručný a pozáručný servis:  
tel.: +421 915 473 787  
email: hlaseni.reklamacii@elmax.cz**

**Predaj náhradných dielov: tel: +421 915 473 787  
email: servis@elmax.cz**

**[www.romo.sk](http://www.romo.sk)**



**52320953**